IRUDEK

Manuale d'uso IT

IRUDEK 2000 S.L.
Pol. Erribera 8A
20150 Aduna (Guipúzcoa)
España
Tfno: +34 943 69 26 17
Fax: +34 943 69 25 26
irudek@irudek.com

IT

GENERALE

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo di evacuazione, addestrarsi adeguatamente, familiarizzare con esso e utilizzarlo in modo responsabile. Le attività in quota comportano gravi rischi non descritti nel presente manuale; ogni utente è responsabile della gestione di tali rischi, della propria sicurezza, delle proprie azioni e delle relative conseguenze; se non se ne assume la responsabilità o non comprende il presente manuale, non deve utilizzare l'attrezzatura.

DESCRIZIONE

Il confezionamento termosaldato BoreBag è un'operazione che permette di conservare l'apparecchiatura in un'atmosfera controllata, assicurando che, finché l'atmosfera viene mantenuta, le sue caratteristiche durino per un periodo di 10 anni.

Il sacchetto termosaldante e l'attrezzatura in esso contenuta devono essere controllati annualmente. Non è richiesta una formazione specifica per il processo di ispezione, ma è sufficiente seguire le istruzioni descritte in questo manuale.

Al termine del periodo di 10 anni, l'apparecchiatura deve essere inviata al produttore o al rivenditore autorizzato per la revisione e la sostituzione dei componenti.

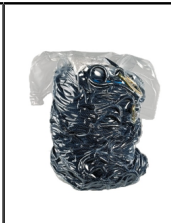
In caso di danni all'imballaggio o di dubbi sulle condizioni del contenuto, l'apparecchiatura deve essere inviata al produttore o a un rivenditore autorizzato per l'ispezione e la sostituzione dei componenti.

IMMAGAZZINAMENTO

Lo zaino Irusack in PVC termosaldato conserva le proprietà per 10 anni, l'imballaggio esterno sarà sigillato per rilevare se l'attrezzatura è stata manomessa.

NOMENCLATURA

IruSack



BoreBag

PROCESSO DI REVISIONE

1. Verificare che l'irubag sia in perfette condizioni e non presenti alcun deterioramento; in caso di danneggiamento o perdita dell'imballaggio sottovuoto, deve essere inviato al produttore o all'azienda autorizzata.

2. Controllare le condizioni del sigillo, anche se il sigillo è mancante o danneggiato, continueremo l'ispezione.

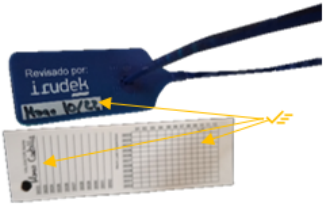
3. Verificare la corrispondenza tra la data del sigillo e quella della scheda.

4. Rimuovere la guarnizione.

Apriremo l'IruSack, all'interno troveremo una busta ziplock con nuovi sigilli e la taglierina di sicurezza e la confezione termosaldata BoreBag dell'attrezzatura.

6. È necessario verificare lo stato dell'imballaggio, che deve essere sottovuoto e non deve essere perforato o presentare segni di ammaccature, altrimenti deve essere inviato allo stabilimento o autorizzato per un controllo.

7. Nel caso in cui l'imballaggio sia in buone condizioni, rimuoveremo un nuovo sigillo dal sacchetto ziplock e indicheremo su di esso il mese e il giorno della revisione dell'imballaggio. Indicheremo inoltre i dettagli dell'ispezione sulla Scheda di controllo.



8. Restituire il sacchetto con chiusura a zip, insieme all'imballaggio, all'IruSack.

9. Chiudere l'IruSack in modo che non vi siano oggetti che ostruiscano la chiusura e sigillarlo nuovamente.

USO

In caso di emergenza, rompere il sigillo, aprire l'IruSack e, con l'aiuto della taglierina di sicurezza, aprire la confezione IruBag da un lato all'altro, appena sotto il sigillo termico del sacchetto.

TRASPORTI

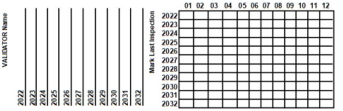
La perforazione della busta di alluminio renderebbe la confezione inutilizzabile; si raccomanda di proteggere il sigillo termico.

TRADUZIONI: NOTA ESPLICATIVA

La traduzione di tutti i documenti scritti originariamente in spagnolo viene effettuata da un traduttore esterno e viene fornita come parte di un servizio di informazione alla comunità globale. Le imprecisioni possono derivare da restrizioni linguistiche e da errori di traduzione. L'IRUDEK non verifica l'accuratezza delle traduzioni effettuate da terzi e pertanto non si assume alcuna responsabilità in relazione a eventuali controversie o reclami che potrebbero sorgere a causa di errori, omissioni o ambiguità nel materiale tradotto contenuto nel presente documento. Qualsiasi persona o ente che faccia affidamento su tale materiale tradotto lo fa a proprio rischio e responsabilità. In caso di dubbi o controversie sull'accuratezza del testo tradotto, prevarrà l'equivalente in lingua inglese. Se desiderate segnalare un errore o un'imprecisione nella traduzione, vi invitiamo a scriverci all'indirizzo info@irudek.com

FOGLIO DI CONTROLLO

Il nome del revisore e la data di revisione della confezione BoreBag termosaldata devono essere indicati sul foglio di controllo.



CERTIFICATO DI REVISIONE FACOLTATIVO (ESEMPIO)

BORSA		Azienda utilizzatrice:			
		IMBALLAGGIO DISPOSITIVO:			
Verifica storica					
Data di confezionamento:		Data di fabbricazione del dispositivo:			Data del primo utilizzo:
La revisione di BoreBag sarà effettuata a condizione che non si verifichino i seguenti casi:					
* Perché l'apparecchiatura ha subito un forte shock					
* Perché l'apparecchiatura ha superato la sua vita utile					

Verifica visiva	B	AV	R	M	NP
Deterioramento di IruBag	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Condizione del sigillo (non obbligatorio)	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Corrispondenza tra data del sigillo e data della scheda	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Stato del foglio di controllo	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Condizioni dei sigilli di revisione e della taglierina di sicurezza	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Controllo dell'indicatore di umidità	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Stato di IruSack (come protezione per il confezionamento sottovuoto)	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Verifica della chiusura	**B**	**AV**	**AR**	**M**	**NP**
Inclusi i sigilli di sicurezza e la taglierina di sicurezza prima della chiusura.	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Il sigillo e il foglio di controllo sono compilati.	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.
Il sacco IruSack è sigillato	☐.	☐.	☐.	☐.	☐.

B: Buono R: Riparato M: Cattivo / NP: Non applicabile.

COMENTI:

VEREDETTO:	Il prodotto è **APTO** e può continuare ad essere utilizzato.	Il prodotto è **NON IDONEO** e non deve essere tenuto in servizio.	
Data della revisione:		**Data della prossima revisione:**	
Verificato da:			

Firma e timbro:

IRUDEK

IRUDEK 2000 S.L.
Pol. Erribera 8A
20150 Aduna (Guipúzcoa)
España
Tfno: +34 943 69 26 17
Fax: +34 943 69 25 26
irudek@irudek.com